

Remitente

Número de contribuyente

### Cuestionario para la exención de la retención tributaria según artículo 48, párrafo 1 de la Ley de Impuestos sobre la Renta

Rellenar en idioma alemán.

Oficina de recaudación de hacienda

Sello de fecha de recepción de la oficina de recaudación de hacienda

Línea **1. Oferente del servicio de obras de construcción**

Nombre y apellido de la empresa / Nombre de la sociedad

**2. Datos actualizados sobre la empresa**

**En la República Federal de Alemania** (Incluir los datos disponibles)

**Fuera de la República Federal de Alemania**

País

Calle, número

Calle, número

Código postal, ciudad

Código postal, ciudad

Teléfono

Teléfono

Fax

Fax

E-mail

E-mail

**Destinatario receptor apoderado en la República Federal de Alemania**  
(art. 123 de la Ley General)

Nombre

Calle, número

Código postal, ciudad

Teléfono

Fax

E-mail

**Sociedades**

Forma jurídica

Sede de la sociedad – en caso de ser diferente a la dirección especificada en las líneas 4 a 8 –

Sede de la dirección (Lugar de las oficinas)  
– en caso de ser diferente a la dirección antedicha –

Representantes legales (por ejemplo, socio, director, miembros de la Junta Directiva)  
(Si procede, incluir hoja por separado)

Nombres y apellidos

Dirección

De las personas antedichas, trabajan en la República Federal de Alemania (En caso necesario, agregar una hoja por separado), Nombres y apellidos

Dirección en la República Federal de Alemania

¿Existe una filial de su empresa que está registrada en el Registro Mercantil Alemán?

No  Sí

Juzgado de 1ra instancia

Nº de registro en el Registro Mercantil

Línea 25	Lugar en el que se encuentran los documentos de contabilidad y demás documentos empresariales relacionados con las actividades que despliega la empresa en la República Federal de Alemania (facturas, contratos, extractos de cuentas)		
26	Dirección		
27	– En caso de diferir la dirección – Lugar en el que durante una inspección externa se tiene acceso inmediato a dichos documentos		
28	Dirección		
29	¿Está registrada su empresa en un Registro Mercantil fuera de la República Federal de Alemania? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí (adjuntar copia actualizada del registro)		
30	¿Está sujeta su empresa a tributación fuera de la República Federal de Alemania? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí (adjuntar el certificado de tributación extendido por la autoridad tributaria extranjera. Ver dorso)		
31	<b>3. Datos sobre el personal de la empresa</b>		
32	¿Cuántas personas trabajan actualmente en la República Federal de Alemania para su empresa?		Cantidad
33	¿Cuántas personas trabajan en su empresa que residen en la República Federal de Alemania?		
34	¿Cuántas personas trabajan en su empresa que residen fuera de la República Federal de Alemania y que trabajan en la República Federal de Alemania más de 183 días por año calendario?		
35	¿Dónde se realiza la contabilización del pago de los sueldos y salarios? (Art. 2, párrafo 3 de la Ley de Envío de Mano de Obra)		
36	Dirección		
37	<b>4. Datos sobre el servicio de obra de construcción</b>		
38	Inicio	Duración previsible	¿Cuándo se realizó la última vez un trabajo de obras de construcción en la República Federal de Alemania? Fecha
39	Lugar del servicio de obra de construcción		
40	Lugar de la concertación del contrato		
41	Nombre y apellido de la persona que firmó en contrato con los comitentes		
42	Receptor del servicio de obra de construcción – Nombre y apellido		
43	Dirección		
44	<b>Adjuntar los documentos, especialmente el contrato de obra.</b>		
45	<b>5. Registro tributario en la República Federal de Alemania</b>		
46	¿Su empresa ha estado o está registrada en otra oficina alemana de recaudación de hacienda? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí		Oficina de recaudación
47			Numero de contribuyente
48			
49	Las preguntas incluidas en el presente cuestionario fueron redactadas con la ayuda de		
50	Nombre		
51	Dirección		
52	<b>Nombre</b>		
53	Tengo conocimiento de que el certificado de exoneración sólo se extiende si se considera que no peligran los derechos de cobro de impuestos y si se ha nombrado un receptor apoderado en la República Federal de Alemania. Además tengo conocimiento de que la oficina de recaudación de hacienda tiene derecho de realizar pesquisas complementarias y de exigir la entrega de documentación adicional en concordancia con lo establecido en el artículo 90 de la Ley General Tributaria antes de decidir sobre la solicitud de comprobación de las obligaciones tributarias y sobre la aplicación de un convenio de doble tributación.		
54	Estos datos los ofrezco en concordancia con mi obligación de ofrecer informaciones y de colaborar, según lo establecido en el artículo 90 de la Ley General Tributaria. Aseguro que los datos incluidos en el formulario y en los anexos están completos y que corresponden a la verdad a mi leal saber y entender. Autorizo a las autoridades tributarias alemanas a que soliciten más informaciones a través del sistema de cooperación oficial entre autoridades.		
55	Ciudad / fecha	Firma del solicitante	
56			
57			

Absender

Steuernummer

# Fragebogen zur Freistellung vom Steuerabzug bei Bauleistungen nach § 48 b Abs. 1 Satz 1 EStG

Bitte in deutscher Sprache ausfüllen.

Finanzamt

Eingangsstempel des Finanzamts

Zeile	<b>1. Erbringer der Bauleistung</b>		
1	Name des Unternehmens / der Gesellschaft		
2			
3	<b>2. Aktuelle Angaben zum Unternehmen</b> (Bitte eintragen soweit vorhanden)		<b>Außerhalb der Bundesrepublik Deutschland</b>
4	<b>In der Bundesrepublik Deutschland</b>		Land
5	Straße, Hausnummer	Straße, Hausnummer	
6	Postleitzahl, Ort	Postleitzahl, Ort	
7	Telefon-Nr.	Telefon-Nr.	
8	Telefax-Nr.	Telefax-Nr.	
9	E-Mail	E-Mail	
10	<b>Empfangsbevollmächtigter in der Bundesrepublik Deutschland</b> (§ 123 Abgabenordnung)		
11	Name		
12	Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort	
13	Telefon-Nr.	Telefax-Nr.	
14	E-Mail		
15	<b>bei Gesellschaften</b>	Rechtsform	
16	Sitz der Gesellschaft – soweit abweichend von der Anschrift in den Zeilen 4 bis 8 –	Sitz der Geschäftsleitung (Ort der Geschäftsräume) – soweit abweichend von der vorgenannten Anschrift –	
17			
18	Vertretungsberechtigte Personen (z.B. vertretungsberechtigter Gesellschafter, Geschäftsführer, Vorstandsmitglieder) (ggf. gesondertes Blatt beifügen)		
19	Name		
20	Anschrift		
21	Von den vorgenannten Personen sind in der Bundesrepublik Deutschland tätig (ggf. gesondertes Blatt beifügen), Name		
22	Anschrift in der Bundesrepublik Deutschland		
23	Ist eine Zweigniederlassung Ihres Unternehmens in einem deutschen Handelsregister eingetragen?		
24	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	Amtsgericht	HRB-Nr.

Zeile 25	Ort, an dem sich die Buchführungsunterlagen und sonstigen Geschäftsunterlagen über die Tätigkeiten des Unternehmens in der Bundesrepublik Deutschland (Rechnungen, Verträge, Kontoauszüge etc.) befinden			
26	Anschrift			
27	– soweit abweichend – Ort, an dem diese Unterlagen im Rahmen einer Außenprüfung kurzfristig eingesehen werden können			
28	Anschrift			
29	Ist Ihr Unternehmen in ein Register außerhalb der Bundesrepublik Deutschland eingetragen?	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja	(Bitte aktuellen Auszug des Registers beifügen)
30	Ist Ihr Unternehmen außerhalb der Bundesrepublik Deutschland steuerlich ansässig?	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja	(Bitte Ansässigkeitsbescheinigung der ausländischen Steuerbehörde beifügen – verwenden Sie bitte die anhängende Bescheinigung)
31	<b>3. Angaben zu den beschäftigten Arbeitnehmern</b>			
32	Wie viele Arbeitnehmer werden derzeit insgesamt in der Bundesrepublik Deutschland beschäftigt?			Anzahl
33	Wie viele Arbeitnehmer werden beschäftigt, die in der Bundesrepublik Deutschland ihren Wohnsitz haben?			
34	Wie viele Arbeitnehmer werden beschäftigt, die ihren Wohnsitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben und mehr als 183 Tage / Kalenderjahr in der Bundesrepublik Deutschland tätig sind?			
35	Wo werden die Lohnabrechnungen bereitgehalten? (§ 2 Abs. 3 Arbeitnehmer-Entsendegesetz)			
36	Anschrift			
37	<b>4. Angaben zur Bauleistung</b>			
38	Beginn	voraussichtliche Dauer	Wann wurde das letzte Mal eine Tätigkeit in der Bundesrepublik Deutschland ausgeübt?	Datum
39	Ort der Leistung			
40	Ort des Abschlusses des Vertrages			
41	Name der Person, die den Vertrag mit den Auftraggebern abgeschlossen hat			
42	Empfänger der Bauleistung – Name			
43	Anschrift			
44	Bitte die Unterlagen, insbesondere den Werkvertrag beifügen.			
45	<b>5. Steuerliche Erfassung in der Bundesrepublik Deutschland</b>			
46	Wird oder wurde Ihr Unternehmen bereits bei einem anderen Finanzamt in der Bundesrepublik Deutschland steuerlich geführt?	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja	Finanzamt
47				Steuernummer
48				
49	Bei der Beantwortung der Fragen hat mitgewirkt			
50	Name			
51	Anschrift			
52	<b>Unterschrift</b>			
53	Mir ist bekannt, dass die Erteilung einer Freistellungsbescheinigung nur in Betracht kommt, wenn der Steueranspruch nicht gefährdet erscheint und ein in der Bundesrepublik Deutschland ansässiger Empfangsbevollmächtigter bestellt ist und das Finanzamt nach § 90 Abgabenordnung vor der Entscheidung über den Antrag zur Prüfung der Steuerpflicht und des Besteuerungsrechts nach dem Doppelbesteuerungsabkommen ergänzende Sachverhaltsermittlungen durchführen und weitere Unterlagen anfordern kann.			
54	Diese Angaben habe ich im Rahmen meiner Auskunfts- und Mitwirkungspflichten nach § 90 Abgabenordnung erstellt. Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben und die Angaben auf den beigefügten Anlagen vollständig und wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Ich erteile mein Einverständnis, dass die deutsche Finanzbehörde weitere Auskünfte im Wege des zwischenstaatlichen Amtshilfeverkehrs einholt.			
55	Ort, Datum	Unterschrift des Antragstellers		
56				
57				

**Certificado extendido por la autoridad tributaria extranjera  
Comprobación del registro tributario de la empresa**

**Bescheinigung der ausländischen Steuerbehörde  
Nachweis über die steuerliche Erfassung des Unternehmers**

---

(Direction de la autoridad responsable / Anschrift der zuständigen Behörde)

certifica que / bescheinigt, dass

---

(Nombre y apellido o nombre de la empresa / Name und Vorname bzw. Firma)

---

(Tipo de actividad o rama industrial / Art der Tätigkeit bzw. Gewerbebezug)

---

(Dirección de la sede / Anschrift, Sitz)

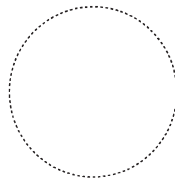
está registrado como empresario / como empresa bajo el siguiente número de contribuyente sujeto al pago <sup>1)</sup>  
als Unternehmer unter folgender Steuernummer für Steuern vom Einkommen erfasst ist <sup>2)</sup>

---

(Fecha / Datum)

---

(Firma / Nombre, apellido y cargo / Unterschrift / Name und Dienstbezeichnung)



(Sello oficial / Dienststempel)

1) Si el solicitante no tiene número de contribuyente, la autoridad pertinente deberá explicar la razón.

2) Hat der Antragsteller keine Steuernummer, ist von der zuständigen Behörde der Grund dafür anzugeben.